
Lesson 1

Table of Contents

Русский алфавит	2
The Russian alphabet	3
Упражнение №1.	19
Упражнение №2.	20
Упражнение №3.	20
Упражнение №4.	21
Упражнение №5.	21
Russian phonetics	22
Practice in Russian phonetics	23
Spelling and pronunciation	24
Rule 1: the vowels o and a	24
Rule 2: The vowels e and я	25
Reading exercises	26
Упражнение №7.	27
Упражнение №8.	28
Упражнение №9.	29
Упражнение №10.	30
Упражнение №11.	31
Упражнение №12.	32
Упражнение №13.	33
Упражнение №14.	34
Упражнение №15.	35
Упражнение №16.	36
Упражнение №17.	37
Упражнение №18.	38
Learning Russian script	39

Русский алфавит

Table 1.1. Русский алфавит

А а	Р р
Б б	С с
В в	Т т
Г г	У у
Д д	Ф ф
Е е	Х х
Ё ё	Ц ц
Ж ж	Ч ч
З з	Ш ш
И и	Щ щ
Й й	Ъ
К к	Ы
Л л	Ь
М м	Э э
Н н	Ю ю
О о	Я я
П п	

The Russian alphabet

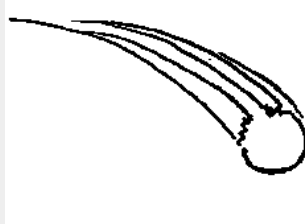
The Russian alphabet "Cyrillic" is named in honor of St. Cyril, a Greek missionary who brought the written word to the Slavs in the 9th century. This alphabet, as it exists today, consists of 33 letters/symbols: 10 vowel symbols, 20 consonants, 1 semi-vowel and 2 symbols with no sound value.

The following is a presentation of the Cyrillic alphabet "**Кири́лица**". It consists of letters/symbols which:

1. resemble Latin letters and represent approximately the same sounds.



МА́МА ма́ма



КОМЕ́ТА коме́та



КОТ кот

Practice reading the following words:

А́ТОМ	Кака́о	Мо́кко
Те́ма	То́м	Ме́кка

2. resemble Latin letters, but represent different sounds:

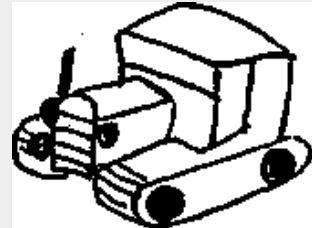
Р р	represents a trilled or "flapped" r. (Compare it to the double t sound in "letter" or the double d sound in "ladder".)
У у	is a vowel which represents the long vowel sound oo.
С с	represents the sound s.
В в	represents the sound v.



КА́ССА



МЕ́ТРО



ТРА́КТОР



ΚΆΚΤΥC

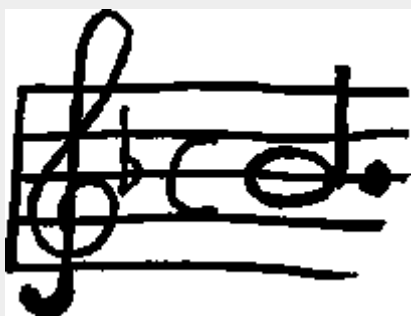


ΜΟCΚΒΆ

Practice reading the following words:

μετρ	курс	μάσσα	κβότα
μοτόρ	текст	торт	μάска
κвас	άρκα	αόρτα	κάρта
акт	άвтор	κόσμος	теάτρ
αρομάτ	сорт	самováρ	αυτομάτ

Н н	represents the sound n.
-----	-------------------------



НΌΤΑ



ΤΑΗΚ

Practice reading the following words:

сенáтор	нерв	нос
ветерáн	океáн	манéра
момéнт	нóрма	нóмер
ресторáн	вáнна	НΆΤΟ

3. look different from Latin letters altogether.

И и	is a vowel which represents the long vowel sound ee.
-----	--



КИОСК

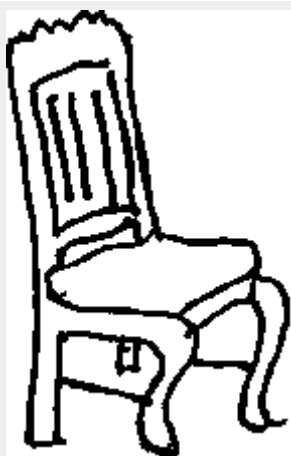


ВИНО

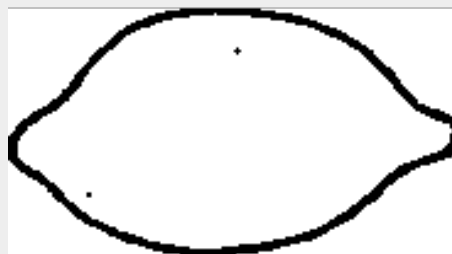
Practice reading the following words:

рис	риск	миністр	систэма
три	рим	мінімум	квартіра
віскі	артыст	артыстка	інструмэнт
віно	кіно	мінута	універсітэт
Ніна	мінск	інтэрэс	матэматыка

Л л	represents the sound l.
-----	-------------------------



СТУЛ



ЛИМОН

Practice reading the following words:

клімат	літр	луна	Малі
мільён	лірыка	металл	план
рэклама	лэксыка	літэратура	ліст

минерáл	туалéт	моле́кула	молоко́
---------	--------	-----------	---------

Д д	represents the sound d.
-----	-------------------------



РА́ДИО



ДО́КТОР



ДОМ

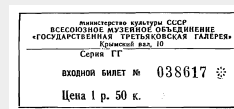
Practice reading the following words:

мо́да	дива́н	дра́ма	кандида́т
дирéктор	диск	ло́ндон	докуме́нт
стадио́н	да́та	Кана́да	демокра́т
дикта́нт	ме́тод	драко́н	код

Б	represents the sound b.
---	-------------------------



БАНА́Н



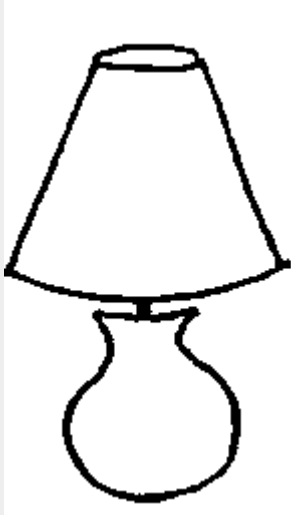
БИЛЕ́Т

Practice reading the following words:

банк	Бо́стон	бокс	букéт
бланк	бар	бас	бале́т

блин	брат	Борис	барон
------	------	-------	-------

П п	represents the sound p.
-----	-------------------------



ЛАМПА



ПАСПОРТ



ПОРТРЕТ

Practice reading the following words:

прэсса	план	патрыёт	парламент
темп	стоп	протэст	пианіст
проект	стоп	депутат	транспарт
опера	пакэт	плакат	практыка
парк	імпорт	диплом	дипломат
спорт	парад	публіка	політыка

Ы	represents a vowel sound which does not exist in English. This letter will never begin a word and is often used to form the plural of nouns.
---	--



РЫБА

Practice reading the following words:

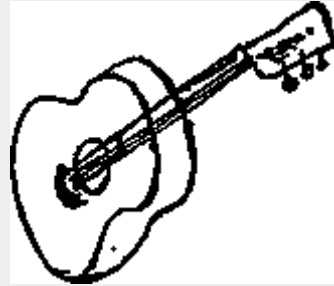
ТЫ	МЫЛО	КАССЫ
ВЫ	КУРСЫ	ПЛАНЫ
МЫ	ТУРИСТЫ	ЛАМПЫ
АТОМЫ	РЫБА	БЛИНЫ

сын	студёнты	плакаты
-----	----------	---------

Г г	represents the sound g.
-----	-------------------------



ТИГР



ГИТАРА



КОНГРЕСС






ПЕНТАГОН

Practice reading the following words:

Волга	грамм	орган
винегрет	гранит	магнит
гамма	гол	аргумент
агронóm	агрессор	генерал
группа	сигнал	прогресс

грот	граммáтика	килограмм
------	------------	-----------


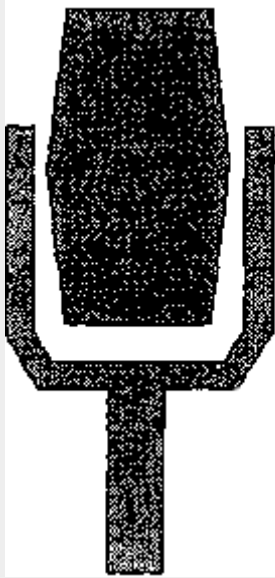
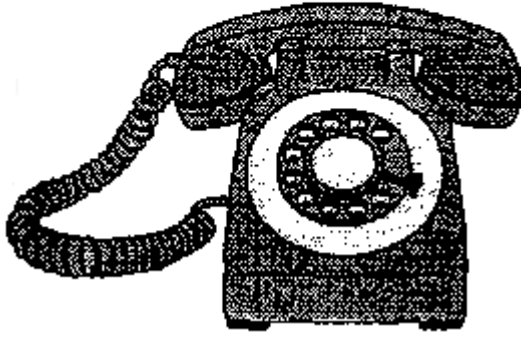
З з	represents the sound z.
-----	-------------------------

		
ГАЗÉТА	РÓЗА	ЗÉБРА

Practice reading the following words:

магазин	бáза	зенít	зóна
президент	вáза	зоóлог	вíза
патриотíзм	визít	мúза	мúзыка

Ф ф	represents the sound f.
-----	-------------------------

		
КАФÉ	МИКРОФÓН	ТЕЛЕФÓН

Practice reading the following words:

миф	буфét	фонд	фрúкты
финал	кóфе	фóсфор	фонтáн
фíрма	фронт	фен	финáнсы

африка	фóто	флаг	профéссор
фёрма	фýзика	факт	фенóмен
фóрма	фра́за	фигу́ра	футбо́л

Ж ж	represents the zh sound, similar to the V in measure.
-----	---



ЖИРА́Ф



ЖУРНА́Л

Practice reading the following words:

женá	жарго́н
желé	жéст
пирожóк	жакéт
журнали́ст	жа́нр

И и	is a semi-vowel which represents the sound of "y" as in York.
-----	---



ПЛАНЕТА́РИИ

МУЗЕ́Й

Practice reading the following words:

йо́г	мавроле́й
йо́д	ге́ро́й
йо́та	перестро́йка
трамва́й	бойко́т

Х х	represents the sound of the j in the English pronunciation of junta. The best way to make this sound is to get your tongue in the position for the κ sound, and then simply exhale.
-----	---



ХОККЕ́Й

Practice reading the following words:

хро́ника	хи́мик	хулига́н
ха́ки	храм	ха́ос
ха́рактер	Са́харов	ху́нта

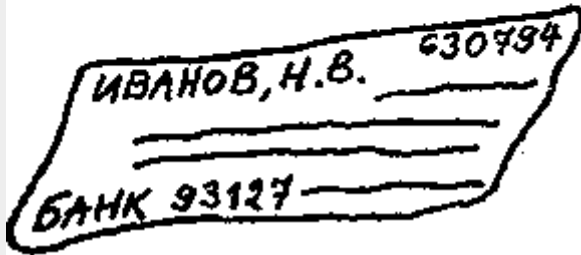
тэхнік

хамелеон

механік

Ч ч

represents the sound of "ch", as in cheese.



ЧЕК



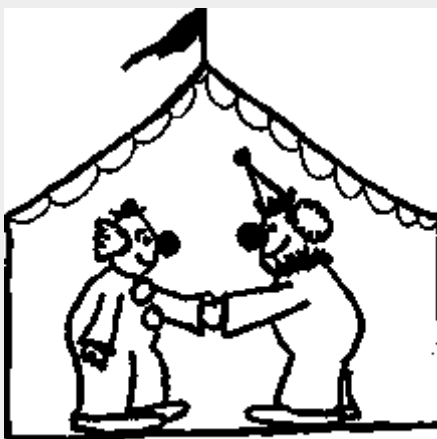
ЧЕМПИОН

Practice reading the following words:

чай	сочи	Чайковский
матч	чикаго	Ростропович
дача	Чехов	Иванович

Ц ц

represents the sound of the "ts" combination as in the word bets.



ЦИРК



ПИЦЦА

Practice reading the following words:

медицина	цемент	цитата
Солженицын	концерт	процесс

дисциплі́на	прі́нцип	цензу́ра
специа́ліст	це́нтр	це́нт
цилі́ндр	ци́нк	ци́кл

Ш ш	represents the "six" sound similar to that of the "s" in sugar.
-----	---



ШОКОЛА́Д

Practice reading the following words:

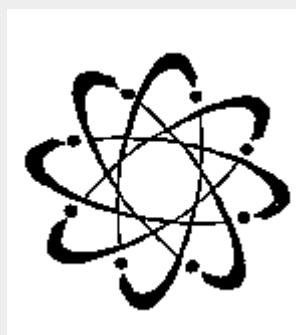
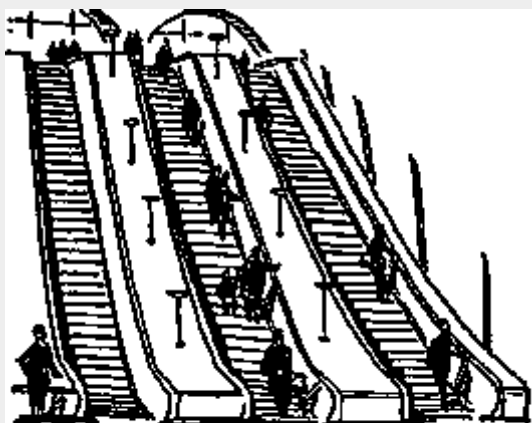
штат	шриф́т	маши́на
шарф	шеф	шта́мп
ка́ша	шу́ба	марш
шимпанзе́	фі́ніш	шко́ла

Щ щ	looks like the letter above, except for its little tail. It represents a sound similar to the combination shch, as in fresh cheese or the sti combination in the word question.
-----	---

Practice reading the following words:

щелку́нчик	щека́
борщ	щено́к
щи	щит

Э э	is a vowel which represents the sound of "e" as in bet. This letter often begins words in Russian and is only rarely found within a word.
-----	---



ЭСКАЛАТОР

ЭЛЕКТРОН

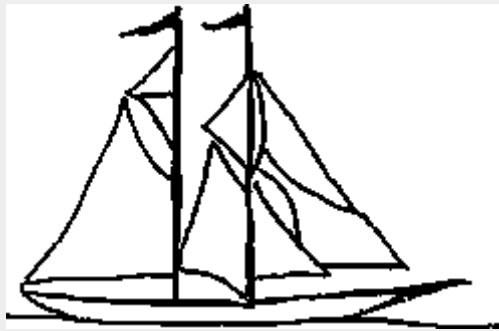
Practice reading the following words:

э́ра	экспре́сс	эксперимéнт
поэ́т	Аэрофлóт	э́тика
эли́та	экза́мен	энтузиáзм
эгои́ст	э́хо	элеќтрик
эква́тор	э́спорт	эконо́мист

Я я is a vowel which has two pronunciations in Russian.

a. Я at the beginning of a word or as the second vowel in a vowel cluster is pronounced ya.

At the beginning of a word:



ЯХТА

Practice reading the following words:

як	яд	ярд
я́ма	Ял́та	я́нки
яко́в	я́рус	я́рмарка

In a vowel cluster:



БАТАРÉЯ

Practice reading the following words:

ма́рiя	опера́ция	лаборато́рия
па́ртия	коме́дия	коллеќция
ли́ния	тео́рия	террито́рия
а́рмия	рели́гия	пози́ция
ко́пия	экску́рсия	экспеди́ция
катего́рия	комис́сия	поли́ция
профе́ссия	галере́я	ми́ссия

- b. After a consonant this letter indicates that the consonant is palatalized, i.e. It is pronounced with the middle portion of the tongue raised towards the roof of the mouth. Я then represents the vowel a.



ВА́НЯ

Practice reading the following words:

ня́ня	Та́ня	Бо́ря	ля́ля
Ко́ля	ба́ня	дядя	Га́ля

Ю ю	is a vowel which has two pronunciations in Russian.
-----	---

- a. Ю at the beginning of a word or as the second vowel in a vowel cluster is pronounced yoo.

At the beginning of a word:

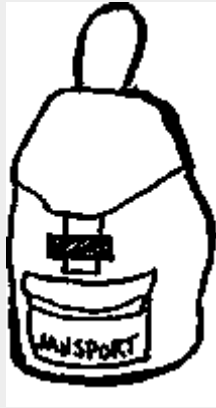
юг	ю́рта	ю́рий
ю́мор	ю́рист	ювельи́р
юно́ша	юбиле́й	юсти́ция

In a vowel cluster:

каю́та

СОЮЗ

- b. After a consonant this letter indicates that the consonant is palatalized, i.e. It is pronounced with the middle portion of the tongue raised towards the roof of the mouth. Ю then represents the vowel y.



РЮКЗАК

Practice reading the following words:

нюáнс	бюджёт	пюре́
бюро́	бюрократ	дйо́на
меню́	утю́г	люкс
бюст	сюжёт	костю́м

Е е	a vowel, like Я and Ю also has two pronunciations. In printed texts other than textbooks the two dots are not indicated. You must be told when to pronounce ě (which is always stressed) and when to pronounce e.
-----	---

- a. E at the beginning of a word or as the second vowel in a vowel cluster is pronounced yo.

At the beginning of a word:



ЁЛКА

ёж

in a vowel cluster:

моё

твоё

её

- b. After a consonant it indicates that the consonant is palatalized, i.e. It is pronounced with the middle portion of the tongue raised towards the roof of the mouth. Ё then represents the vowel o.



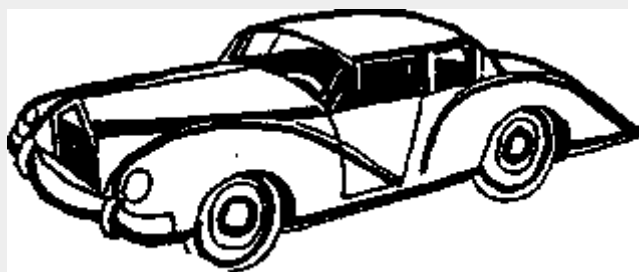
ШОФЁР

тётя	манёвр
берёза	зелёный
сестры	лёд
свёкла	мёд
сёмга	счёт

Ь	The symbol ь has no sound value. It indicates that the preceding consonant is palatalized. It is most often found at the end of Russian words and signals that these words are pronounced with the final consonant palatalized ("softened"). For this reason it is referred to as the "soft sign".
---	--



МЕДАЛЬ



АВТОМОБИЛЬ

Practice reading the following words:

мать	декабрь	апрель	соль
конь	князь	портфель	ночь

отéль	календáрь	дробь	цáрь
ноль	секретáрь	модéль	фильм
сеть	пять	бульвáр	кремль

Ъ	The symbol ъ also has no sound value. It is found within words and is used to separate the prefix from the root of the word when the prefix ends in a consonant and the root of the word begins with one of the following vowels: Я, Ю, Е, Е.
---	---

Practice reading the following words:

объéзд	подъём	подъéзд
объéкт	съезд	въезд
субъéкт	объём	

Упражнение №1.

Read through the following list of places you might want to visit.

ка́сса	кино́
теáтр	стадио́н
шко́ла	цирк
Москва́	магази́н
рестора́н	Кремль
парк	мавзоло́й
университе́т	фе́рма
зоопáрк	банк
музе́й	галере́я
планета́рий	буфет
бар	храм
вы́ставка	Ялта́
Росси́я	консервато́рия

Упражнение №2.

Draw a line between the words which are logically related to each other.

футбóл	Толсто́й
меню́	стадио́н
зоопáрк	фильм
кино́	рестора́н
"А́нна Каре́нина"	медици́на
литр	бензи́н
кафе́	жира́ф
газета́	университе́т
оркестр	фе́рма
ка́сса	конце́рт
гастроно́м	стюарде́сса
Аэрофлóт	биле́т
до́ктор	ко́фе
студе́нт	пра́вда
тра́ктор	магази́н

Упражнение №3.

Unscramble the following words. Use the answers below for help.

юмне	
нмдиоа	
асаск	
еофк	
толфэаро	
тбуеф	
иреениусвтт	
атовск	
ягаелре	
рсотппа	
ральбву	

Answers:

ка́сса, Москва́, па́спорт, ко́фе, университе́т, галере́я, меню́, буфе́т, Дина́мо, Аэрофлóт, бульва́р.

Упражнение №4.

Make as many Russian words as you can using each letter only once. Start each word with one of the capitalized letters.

Кефютро**Ф**об**ф**о**Б**о**С**зло**Ф**оуют

1. Ф---
2. К---
3. Ф---
4. Б---
5. С---

Упражнение №5.

This is a listening comprehension exercise. Number the words according to the sequence in which your teacher will read them aloud.

музей	_____	гастроном	_____
армия	_____	газета	_____
гитара	_____	кафе	_____
журнал	_____	дядя	_____
штат	_____	союз	-----

Russian phonetics

In order to speak Russian well, you must become fully acquainted with the phonetics of the language. The task is both a simple and a difficult one as you have already seen, now that you know the alphabet well. In this lesson we will work on the basics of Russian pronunciation; specifically on the distinctions between "soft" {palatalized} consonants and "hard" ones {non-palatalized}; how these differences are indicated in the orthography (writing system) and how they are manifested in the actual pronunciation of words.

"Hard" and "soft" consonants. When we say that Russian has 20 consonants, we are referring only to the 20 consonant symbols in the alphabet. In reality, Russian has nearly twice that number of consonant sounds due to something called "palatalization", or "softening". All this means is that certain consonants can be slightly modified by arching your tongue and moving it forward, towards the hard palate area (that ridge on the roof of your mouth where your upper teeth fit in) while making the consonant sound. The effect is to make the sound "softer" and, in terms of pitch, slightly higher. The best mechanism for a good, palatalized consonant sound is to SMILE while pronouncing. Try it ~ it really works! Now you know how to make the sound. But how will you know when! Consonants which can be palatalized (all of them EXCEPT **Ж**, **Ш** and **Ц**) will be pronounced palatalized when you see them followed by:

- the "soft sign" **Ь** (usually at the end of a word)

OR:

-one of these vowel symbols: **я, е, ё, ю, и** (called "indicator" vowels)

The function of these vowel symbols is to indicate that the preceding consonant is pronounced in its "soft" variant. The consonant is then followed by the vowel sound: **а, э, о, у** or **ы**.

When any of the consonants listed above has no "soft sign" following it, or is followed by one of these vowel symbols: **а, э, о, у, ы**, that consonant will be pronounced in its "hard" variant (no smiling allowed!).

KEEP IN MIND: **Ч** and **Щ** are always SOFT, no matter which vowel symbol follows them. **Ж**, **Ш** and **Ц** are always HARD, even if they are followed by a "soft sign" or one of the "indicator" vowel symbols.

Practice in Russian phonetics

Listen carefully as your instructor reads the following pairs aloud. Try to detect the (subtle) difference between the "hard" consonant sound (the first in the pair) and the "soft" consonant sound. Notice also the differences in the orthography.

ба - бя	бэ - бе	бо - бё	бу - бю	бы - би
па - пя	пэ - пе	по - пё	пу - пю	пы - пи
ва - вя	вэ - ве	во — вё	ву - вю	вы - ви
фа - фя	фэ - фе	фо - фё	фу - фю	фы — фи
да - дя	дэ - де	до - дё	ду - дю	ды - ди
та - тя	тэ - те	то - те	ту - тю	ты - ти
за - зя	зэ - зе	зо - зё	зу - зю	зы - зи
са - ся	сэ - се	со - сё	су - сю	сы - си
ла - ля	лэ - ле	ло - лё	лу - лю	лы - ли
ма - мя	мэ - ме	мо - мё	му - мю	мы - ми
на - ня	нэ - не	но - не	ну - ню	ны - ни

Listen carefully as your instructor reads the following words aloud. Pay close attention to the differences between the "soft" consonants (look for the vowels я, е, ё, ю and и or the "soft sign" ь) and the "hard" ones.

ма́сса - мя́со	па́па - па́ть	на́ша - ня́ня
мы́ло - Мы́ла	был - бил	ма́ма - мя́та
ви́ски - ви́ставка	сын - си́ний	да́та - дя́дя
пыль - пил	лук - люк	Во́лга - О́льга
рысь - рис	пар - па́рь	сто́л - сто́лько
бра́т - бра́ть	нос - не́с	До́н - де́нь
кафе́ - Фе́дя	ме́р - ме́ра	ты - тигр

Spelling and pronunciation

In an ideal world, words will be pronounced just as they are written. However, since we do not live in an ideal world, we see that the pronunciation of certain words does not always correspond to their written representation. This is true not only in Russian, but in numerous other languages as well, including English. For example: the o in women is pronounced as i; the initial w is not pronounced in write, and the t in action is pronounced as sh.

Russian has a specific set of rules which govern those instances where spelling and pronunciation differ, and if you can master these rules, you will be well on your way to acquiring good pronunciation skills in Russian.

- REMEMBER:
1. Vowels carry stress and in Russian the stress can fall on any syllable in a word.
 2. Russian words have only one stress.
 3. Stress is not part of Russian orthography. However, many teaching materials mark stress as an aid in learning.
 4. The way a vowel is pronounced depends on whether it is stressed or not. This is a very important rule and we'll discuss it in a little more detail in the next section.

Rule 1: the vowels o and a

1. In Russian, the vowels o and a are pronounced as o and a only when they are stressed. Look at the following words and note the syllable which is stressed. Listen as your instructor reads these words aloud and repeat after him/her. You'll also find this exercise on the tape for this lesson.

торт	вино́	лимо́н	патрио́т	бюро́
со́рт	но́рма	жарго́н	Во́лга	кино́
зо́на	метро́	кио́ск	ко́фе	но́мер

2. In Russian, the vowels o and a are pronounced as o and a only when they are stressed. Look at the following words and note the syllable which is stressed. Listen as your instructor reads these words aloud and repeat after him/her. You'll also find this exercise on the tape for this lesson. Now listen and repeat:

Москв́а	конце́рт	кана́л	авáнс
поёт	коме́та	Кана́да	абсу́рд
рома́н	газе́та	Пентаго́н	ао́рта
хокке́й	бале́т	дипломáт	оркест́р
протест́	туале́т	аэропо́рт	океа́н
Толсто́й	бана́н	агроно́м	оме́га

3. In all other unstressed syllables both vowels o and a are pronounced like the short, indistinct "a" in tuna. Look at the following words and note the syllable which is stressed. Now listen and repeat:

па́спорт	ма́ска
тра́ктор	га́мма

а́том	да́ча
до́ктор	самова́р
фо́то	стадио́н
э́спорт	Дина́мо
Ло́ндон	молоко́
хро́ника	ка́ша
кли́мат	маши́на

Rule 2: The vowels e and я

1. In Russian the vowels e and я are given full pronunciation only when they are stressed. Listen as your instructor reads the following words then repeat after him/her. You'll also find this exercise on the tape for this lesson.

коме́та	дире́ктор	буфе́т	пя́ть	я́хта
те́ма	биле́т	портфе́ль	ябло́ко	семья́
текст	Че́хов	фе́рма	ребя́та	Я́лта

2. When unstressed these vowels are pronounced as a short i. Listen as your instructor reads the following words then repeat after him/her. You'll also find this exercise on the tape for this lesson.

телефо́н	теа́тр	дека́брь	бере́за	язы́к
рестора́н	винегрéт	планета́рий	Япо́нец	январь
но́мер	календа́рь	галере́я	Япо́нка	яйцо́

Reading exercises

Read the following words:

- А

Кенту́кки	Гава́йи	Джо́рджия
Нева́да	Луизиána	Делавэр
Миннесо́та	Арканза́с	Иллино́йс
Вирджи́ния	Миссу́ри	Вайо́минг
Пенсильва́ния	Ме́риленд	Алаба́ма
Калифо́рния	Небра́ска	Теннеси́
Нью-Ге́мпшир	Монта́на	Висконси́н
Нью-Ме́ксико	Нью-Йо́рк	Колора́до
Миссисси́пи	Индиána	Флори́да
Конне́ктикут	Аризо́на	Мичига́н
Вашингто́н	Род-Айленд	Аля́ска
Се́верная Кароли́на	Массачу́сетс	Ю́жная Дакóта
Ю́жная Кароли́на	Теха́с	Се́верная Дакóта
За́падная Вирджи́ния	Оклахо́ма	Ога́йо
Вермо́нт	Айда́хо	Мэ́н
Нью-Дже́рси	Юта́	Канза́с
Орегóн	Ай́ова	

- Б

Юко́н	Саскачевáн	Брита́нская Колу́мбия
Альбе́рта	Нью-Бра́нсуик	Но́вая Шотла́ндия
Квебе́к	Манито́ба	О́стров Принс-Эдуа́рд
Онта́рио	Ньюфа́ундленд	Се́веро-За́падные террито́рии

Упражнение №7.

Read through the list and circle the thirteen original states of the U.S.

Кентукки	Гавайи	Джорджия
Невада	Луизиана	Делавэр
Миннесота	Арканзас	Иллинойс
Вирджиния	Миссури	Вайоминг
Пенсильвания	Мэриленд	Алабама
Калифорния	Небраска	Теннесси
Нью-Гемпшир	Монтана	Висконсин
Нью-Мексико	Нью-Йорк	Колорадо
Миссиссипи	Индиана	Флорида
Коннектикут	Аризона	Мичиган
Вашингтон	Род-Айленд	Аляска
Северная Каролина	Массачусетс	Южная Дакота
Южная Каролина	Техас	Северная Дакота
Западная Вирджиния	Оклахома	Огайо
Вермонт	Айдахо	Мэн
Нью-Джерси	Юта	Канзас
Орегон	Айова	

Упражнение №8.

Read through this list of American cities and alphabetize them in the spaces provided.

Лос-А́нжелес	_____
Балтимóр	_____
Сиэ́тл	_____
Атла́нта	_____
Мемфи́с	_____
Кли́вленд	_____
Чика́го	_____
Филадель́фия	_____
Детро́йт	_____
Бу́ффало	_____
Пи́ттсбург	_____
Да́ллас	_____
Хью́стон	_____
Миннеа́полис	_____
Нью-Йо́рк	_____
Майа́ми	_____
Лас-Ве́гас	_____
Сан-Франциско	_____
Бо́стон	_____
Цинцинна́ти	_____

Упражнение №9.

- А

Below are 2 columns of words. Your instructor will read aloud one word at a time. Find that word and give its number.

1	а́ртист	6	идеа́лист
2	а́дмира́л	7	ана́лиз
3	ко́нцер́т	8	сона́та
4	систе́ма	9	ко́нститу́ция
5	ко́нтра́кт	10	ко́нтра́кт

- Б

On the numbered lines below, write down, in the order they are read, the words your instructor will dictate from the list above.

1	_____	6	_____
2	_____	7	_____
3	_____	8	_____
4	_____	9	_____
5	_____	10	_____

Упражнение №10.

- А

Below are 2 columns of words. Your instructor will read aloud one word at a time. Find that word and give its number.

1	а́лгебра	6	акце́нт
2	гондо́ла	7	гене́рал
3	ве́то	8	депо́
4	аргуме́нт	9	аге́нт
5	э́ра	10	а́рка

- Б

On the numbered lines below, write down, in the order they are read, the words your instructor will dictate from the list above.

1	_____	6	_____
2	_____	7	_____
3	_____	8	_____
4	_____	9	_____
5	_____	10	_____

Упражнение №11.

- А

Below are 2 columns of words. Your instructor will read aloud one word at a time. Find that word and give its number.

1	по́лиця	6	по́зиция
2	инста́нция	7	диста́нция
3	юсти́ция	8	констру́кция
4	фа́за	9	фра́за
5	балла́ст	10	акт

- Б

On the numbered lines below, write down, in the order they are read, the words your instructor will dictate from the list above.

1	_____	6	_____
2	_____	7	_____
3	_____	8	_____
4	_____	9	_____
5	_____	10	_____

Упражнение №12.

- А

Below are 2 columns of words. Your instructor will read aloud one word at a time. Find that word and give its number.

1	сенáтор	6	кентáвр
2	лídер	7	лáйнер
3	канáл	8	капитáл
4	цемент	9	семинар
5	инцидент	10	инструмент

- Б

On the numbered lines below, write down, in the order they are read, the words your instructor will dictate from the list above.

1	_____	6	_____
2	_____	7	_____
3	_____	8	_____
4	_____	9	_____
5	_____	10	_____

Упражнение №13.

Match the "isms" in the first column to the "ists" in the second column.

• А

коммунизм	капиталист
капитализм	материалист
оптимизм	пессимист
антагонизм	антагонист
пессимизм	атеист
материализм	коммунист
атеизм	турист
туризм	социалист
социализм	оптимист

• Б

индивидуализм	террорист
идеализм	марксист
терроризм	футурист
марксизм	индивидуалист
расизм	расист
кубизм	импрессионист
футуризм	кубист
эгоизм	идеалист
импрессионизм	эгоист

Упражнение №14.

Read through the following list of people. In the space provided below sort them according to their country.

Вашингтон	Шекспир	Толстой	Пушкин
Линкольн	Твен	Дарвин	Пастер
Ньютон	Бальзак	Черчилль	Кюри
Менделеев	Эдисон	Достоевский	Гюго

1. Америка
2. Англия
3. Россия
4. Франция

Упражнение №15.

Read through the following list of people. In the space provided below sort them according to their professions.

Чайковский	Тициан	Эйнштейн	Фолкнер
Бетховен	Рафаэль	Гершвин	Маркони
Чехов	Байрон	Галлилей	Шопен
Коперник	Сартр	Ван-Гог	Рубенс

1. художники
2. писатели
3. учёные
4. композиторы

Упражнение №16.

Alphabetize the professions and occupations given below.

арти́ст	_____
до́ктор	_____
инже́нер	_____
дире́ктор	_____
балери́на	_____
журнали́ст	_____
лингви́ст	_____
корреспондэ́нт	_____
меха́ник	_____
кло́ун	_____
агроно́м	_____
касси́р	_____
архите́ктор	_____
шофе́р	_____
фото́граф	_____
профе́ссор	_____
адвока́т	_____
студэ́нт	_____
атле́т	_____
музыка́нт	_____
диплома́т	_____

Упражнение №17.

Read through the following list. In the space provided below sort the words according to the categories indicated.

посól	хоккейст	студéнт
терапевт	дипломáт	музыкáнт
атташé	балерíна	кардиóлог
актёр	кóнсул	атлét
футболист	актрíса	декан
спортсмéн	рéктор	профeссор
педиáтр	минíстр	дóктор
президент	депутáт	вице-президент

1. Кремль
2. стадиóн
3. театр
4. университет
5. больница
6. посóльство

Упражнение №18.

Read through the following list. In the space provided below sort the words according to the categories indicated.

ресторán	вокзál	инститúт
амбулатóрия	буфét	университét
бульвár	порт	лаборатóрия
парк	кафé	поликлíника
кúрсы	сквер	гóспиталь
стáнция	кафетéрий	шкóла
проспéкт	теáтр	аэропóрт
кинотеáтр	музéй	филармóния

1. eating out
2. entertainment
3. medicine
4. transportation
5. education
6. places in the city

Learning Russian script

So far, you have been dealing with Russian in its printed form. However, once in Russia you will frequently encounter letters, documents and materials which are in script or written out in longhand. You will also quickly discover that Russians, unlike Americans, will rarely print when writing by hand. Practice writing Russian script.

А а	<i>А а</i>	_____
Б б	<i>Б б</i>	_____
В в	<i>В в</i>	_____
Г г	<i>Г г</i>	_____
Д д	<i>Д д</i>	_____
Е е	<i>Е е</i>	_____
Ё ё	<i>Ё ё</i>	_____
Ж ж	<i>Ж ж</i>	_____
З з	<i>З з</i>	_____
И и	<i>И и</i>	_____
Й й	<i>Й й</i>	_____
К к	<i>К к</i>	_____

Л л	<i>Л л</i>	_____
М м	<i>М м</i>	_____
Н н	<i>Н н</i>	_____
О о	<i>О о</i>	_____
П п	<i>П п</i>	_____
Р р	<i>Р р</i>	_____
С с	<i>С с</i>	_____
Т т	<i>Т т</i>	_____
У у	<i>У у</i>	_____
Ф ф	<i>Ф ф</i>	_____
Х х	<i>Х х</i>	_____
Ц ц	<i>Ц ц</i>	_____
Ч ч	<i>Ч ч</i>	_____
Ш ш	<i>Ш ш</i>	_____

Щ щ		_____
Ъ		_____
Ы		_____
Ь		_____
Э э		_____
Ю ю		_____
Я я		_____

Table 1.2. The following table shows the Russian alphabet with approximate phonetic equivalents. Keep it handy as a reference.

Аа	a as in father	Рр	trilled, flapped r
Бб	b as in boat	Сс	s as in sew
Вв	v as in vote	Тт	t as in top
Гг	g as in goat	Уу	oo as in food
Дд	d as in dog	Фф	f as in foot
Сс	ye as in yet	Хх	j as in junta
Её	yo as in yo-yo	Цц	ts as in lets
Жж	s as in measure	Чч	ch as in chair
Зз	z as in zoo	Шш	sh as in show
Ии	ee as in mee	Щщ	sti as in question
Ий	y as in boy	Ъ	hard sign
Кк	k as in kite	Ы	short i as in milk
Лл	l as in loan	Ь	soft sign
Мм	m as in mop	Ээ	e as in let
Нн	n as in no	Юю	as you
Оо	o as in know	Яя	ya as in yard
Пп	p as in rope		

РОССИЯ

Москва

СТАРТ

ДИАЛОГ

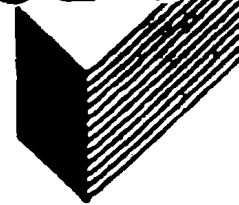
ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ

ЮМОР

КУЛЬТУРА

СПОРТ

ПОЛИТИКА



ЭКОНОМИКА



**ИНФОРМАЦИЯ,
КОММЕНТАРИИ,
ФАКТЫ**



«АТЛАНТИС»

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК ♦ ИНСТИТУТ США И КАНАДЫ

США ЭКОНОМИКА
ПОЛИТИКА
ИДЕОЛОГИЯ

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ

ЭКОНОМИКА И ЖИЗНЬ

март
1995
№ 10 (8547)

ИЗДАЕТСЯ С 1918 ГОДА

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОЕ

ЭХО

АРГУМЕНТЫ
И ФАКТЫ

ПЕТЕРБУРГ

СЕГОДНЯ
Космос

12
ДОМ
И
ОФИС

СЕГОДНЯ
Хоккей

15
ТУРЫ
И
ТУРИСТЫ

УИК-ЭНД

Мода

Учиться бизнесу

В Чикаго



ТЕЛЕСЕРИАЛ

"Династия" в Москве

4 сентября на МТК начинается премьерный показ 220-серийного телевизионного фильма "Династия" производства компании "XX век Фокс".

Альфа-Арт
**АУКЦИОН
РУССКОГО
ИСКУССТВА XIX-XX вв.**

в коллекции работы
Шишкина, Саврасова,
Поленова, Фалька,
Татлина, Кустодиева и др.

23 МАЯ

Центральный Дом
художника
Крымский вал, 10
Телефон 230-00-91.
Выставка открыта с 12
мая.

ГОЛЛИВУДСКАЯ МОЗАИКА

РОССИЯ В 2000-м

ПРОГНОЗ ГАРРИ КАСПАРОВА

дебют

РЕКЛАМА ПОДГОТОВЛЕНА РЕКЛАМНЫМ
АГЕНТСТВОМ

"ЭКСПРЕСС СЕРВИС"



ТЕЛЕФОН / ФАКС
(812) 110-4972,
110-4973.